

# ព្រឹត្តិប័ត្រ អំពី ការបើកសាលា

ព្រឹត្តិប័ត្រជូនដំណឹងដល់ មាតាបិតា និងសិស្សានុសិស្ស ដែលចុះទង្កិច  
ដោយ ការបើកសាលា ការផ្លាស់ទីកន្លែង និងការបញ្ជូលក្តី ដើម្បីគ្រៀម  
ខ្លួនសម្រាប់ថ្ងៃចូលរៀនដំបូង



ក្រសួងអប់រំ និងដៃគូរបស់សាលាក្រុង រួមមានដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឲ្យមានសុវត្ថិភាពតាមផ្លូវសម្រាប់សិស្សានុសិស្ស

តាមការរួមគ្នាជាមួយទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វី អង្គការ Town Watch Integrated Services (TWIS) ជាអង្គការដែលប្តេជ្ញាធ្វើឲ្យទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វី ជាកន្លែង  
ដែលមានសុវត្ថិភាពដល់ការរស់នៅ និងការប្រកបកិច្ចការ បានសហការគ្នាបង្កើតក្រុមមួយ ដែលប្តេជ្ញាបង្កើនសុវត្ថិភាពតាមផ្លូវសម្រាប់សិស្សានុសិស្ស ក្នុងកំឡុង  
ឆ្នាំសិស្សាខាងមុខនេះ។

WalkSafePHL នឹងជួយ មាតាបិតា និងសិស្សានុសិស្ស ក្នុងសហគមន៍ដើម្បីសម្រេចបាននូវផ្លូវណាមួយ ដែលសិស្សានុសិស្សគប្បីធ្វើដំណើរទៅ និងមក ពីសាលា  
ដោយផ្តល់ការហ្វឹកហ្វឺន និងផ្តល់សម្ភារៈផ្សេងៗ។ បន្ទាប់មក អ្នកស្ម័គ្រចិត្តដែលជាមនុស្សពេញវ័យនឹងតាមពិនិត្យមើលផ្លូវក្នុងកំឡុងឆ្នាំសិស្សា ហើយជួយធ្វើយ៉ាង  
ណាឲ្យសិស្សានុសិស្សធ្វើដំណើរមកដល់ទីដៅរបស់ពួកគេដោយសុវត្ថិភាព។

ការិយាល័យទទួលបន្ទុកផ្នែកសន្តិសុខនៅសាលានៃក្រសួងអប់រំ បានសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយ TWIS ដើម្បីជំរុញក្រុមគ្រួសារ និងសហគមន៍ ឲ្យចូលរួមជា  
មួយកម្មវិធី WalkSafePHL នៅរដូវក្តៅនេះ។ អគ្គនាយក Dorsey ទទួលបន្ទុកផ្នែកសន្តិសុខរបស់ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វី បានមានប្រសាសន៍ថា  
«ការិយាល័យរបស់យើងខ្ញុំ ប្តេជ្ញាផ្តល់បរិយាកាសដែលមានសុវត្ថិភាពដល់សិស្សានុសិស្ស» «ហើយការធ្វើឲ្យមានសុវត្ថិភាពតាមផ្លូវគឺជាជំហានដ៏សំខាន់ទៅកាន់  
ការសម្រេចគោលបំណងនោះ។»

**តើយើងធ្វើបានដូចម្តេច?**

ចំណុចសំខាន់ៗអំពីការរីកចម្រើនក្នុងការរៀបចំ  
សាលាទទួលសិស្សរបស់ក្រសួង សម្រាប់  
ឆ្នាំសិស្សាថ្មី៖

**ចំនួននាគរយ គឺ...**

សាលាទទួលសិស្ស ដែលបានទទួល ការកែលម្អអាគាររួចរាល់ហើយ	៦៨%
សាលាទទួលសិស្ស ដែលបានបញ្ជាក់ ថាមាននាយកសាលានៅឆ្នាំក្រោយ	៩៨%

**ចំនួនគ្រឿង...**

សាលាទទួលសិស្ស ដែលបានបញ្ជាក់ ថាមានកម្មវិធីក្រៅម៉ោងសិក្សា សម្រាប់ឆ្នាំ ក្រោយ	២០%
--	-----

ដៃគូរបស់កម្មវិធីរក្សាសុវត្ថិភាពតាមផ្លូវ ក្រៅពី TWIS រួមមាន Bicycle Coalition, BuildON, EducationWorks ការិយាល័យផ្នែកទំនាក់ទំនងជាមួយពលរដ្ឋ និង  
អ្នកស្ម័គ្រចិត្ត របស់ចៅហ្វាយក្រុង ការិយាល័យផ្នែកអប់រំ របស់ចៅហ្វាយក្រុង ស្នងការដ្ឋានប៉ូលិស  
នៃក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វី PhillyRising Collaborative ការិយាល័យផ្នែកសន្តិសុខរបស់សាធារណៈ  
ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វី និង ប៉ូលិសរបស់ SEPTA។

មាតាបិតា និងសមាជិកសហគមន៍ ដែលចង់ចូលរួមជាមួយកម្មវិធី WalkSafePHL គប្បីទាក់ទង  
Anthony Murphy តាមរយៈអ៊ីមែល [Anthony.murphy@phila.gov](mailto:Anthony.murphy@phila.gov)។



**ការចុះឈ្មោះ និងការវាយតម្លៃ ពិសេស សម្រាប់សិស្សានុសិស្សអន្តរាប្រវេសន៍**

**ដែលទើបមកដល់ថ្មី ចាប់ផ្តើមនៅខែសីហា**

ការិយាល័យផ្នែក កម្មវិធី និងកម្មវិធីសិក្សា ភាសាចម្រុះ និងជួយក្មេងដែលទើបមក ដល់ប្រទេសនេះថ្មី បំពេញលិខិតចុះឈ្មោះចូលរៀន សម្រាប់សិស្សថ្មី ដោយមានជំនួយផ្នែក បកប្រែភាសា និងបកប្រែប្រែកសារ ក្នុងខែសីហា។

សេវាកម្មនេះនឹងមានពីថ្ងៃទី៥ ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា នៅមណ្ឌលវាយតម្លៃសិស្ស ដែលនិយាយភាសាចម្រុះរបស់ក្រសួងអប់រំ (MAC) ដែលស្ថិតនៅអាសយដ្ឋានលេខ 440 North Broad Street, ជាន់ទី១ បន្ទប់លេខ ១១៩៥។ នឹងមានបុគ្គលិកចាំជួយ ពន្យល់អំពីវិធី ចុះឈ្មោះ ពិនិត្យវាយតម្លៃចំណេះដឹងរបស់ក្មេងសម្រាប់ថ្នាក់ ESOL ហើយផ្តល់ជំនួយ និងព័ត៌មាន អំពីក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺតាដែលហ្សឺ។

ឆ្នាំមុន MAC បានចុះឈ្មោះ និងវាយតម្លៃ សិស្សានុសិស្សជាង៨០០នាក់ ដែលមក ពីប្រទេសជាង ៧០ ដែលនិយាយភាសាជាង ៤០ ភាសា ខុសៗគ្នា។

សូមទាក់ទងមណ្ឌលវាយតម្លៃសិស្សដែលនិយាយភាសាចម្រុះលេខ ២១៥-៤០០-៤២៤០ រើសយកលេខ១ ដើម្បីព័ត៌មានបន្ថែម និង/ឬ ដើម្បីធ្វើការណាត់ជួប។

**អំពី៖** ជំនួយក្នុងការចុះឈ្មោះ សម្រាប់ក្រុមគ្រួសារដែលមានកូន ទើបមកដល់ប្រទេសនេះក្នុងពេលថ្មីៗ

**ទីកន្លែង៖** 440 North Broad Street, ជាន់ទី១ បន្ទប់លេខ ១១៩៥

**កាលបរិច្ឆេទ៖** ពីថ្ងៃទី៥ ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣  
ពីថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ ថ្ងៃសុក្រ ពីម៉ោង ៨:៣០ ព្រឹក ដល់ ៦ ល្ងាច



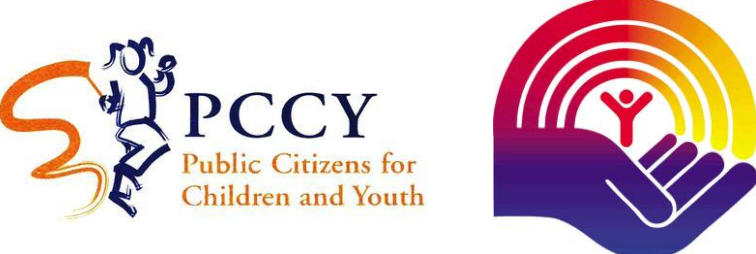
**លេខដែលគេឧប្បត្តិស្ត**

មើលនិទាធានកម្មមានសំណួរអំពី...	លេខទូរស័ព្ទ
<b>ការបង្កើន និងការគាំទ្រដល់ ការសិក្សា៖</b> ផ្តល់ការណែនាំ និងការហ្វឹកហ្វឺនផ្នែកការងារដល់គ្រូ ផ្នែក ដង្ហែ សិល្បៈ រចនា ល្ខោន កាយវិការកម្ម ក្រៅម៉ោងសិក្សា កីឡា បណ្ណាល័យ និង ភាសា បរទេស	២១៥-៤០០-៥៩២០
<b>វត្តមានអវត្តមាន និងការគេចសាលា៖</b> ផ្តល់ជំនួយដល់សាលា ដើម្បីកែលម្អវត្តមានអវត្តមាន និងកាត់បន្ថយការគេចសាលា របស់សិស្ស	២១៥-៤០០-៤២២០
<b>ការអប់រំអំពី អាជីព និងបច្ចេកវិទ្យា៖</b> ផ្តល់កម្មវិធី និងសេវា សម្រាប់សិស្សានុសិស្សចូលរួមក្នុង ការអប់រំអំពី អាជីព និងបច្ចេកវិទ្យា	២១៥-៤០០-២៣៣១
<b>ថ្នាក់មុនមធ្យម៖</b> ផ្តល់កម្មវិធី និងជំនួយ សម្រាប់ក្មេង ចាប់ពីពេលកើត ដល់ អាយុប្រាំមួយឆ្នាំ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ	២១៥-៤០០-៤២៧០
<b>ការចូលរួមរបស់ ក្រុមគ្រួសារ និងសហគមន៍៖</b> ធ្វើឱ្យក្រុមគ្រួសារ និងសហគមន៍ អាចទាក់ទង និងអាចចូលរួមក្នុង កម្មវិធី និងជំនួយ របស់ក្រសួង	២១៥-៤០០-៤១៨០
<b>ការអប់រំផ្នែកភាសាចម្រុះ៖</b> ផ្តល់ជំនួយ និងការគាំទ្រ ផ្នែកភាសាចម្រុះ ដល់សិស្សានុសិស្ស និងក្រុមគ្រួសារ	២១៥-៤០០-៤២៤០
<b>ការចាត់តាំងសិស្ស៖</b> វាយតម្លៃសំណើសុំផ្លាស់ប្តូរសាលារបស់សិស្ស ហើយសម្រេចការចាត់ តាំងសិស្សទៅតាមសាលា	២១៥-៤០០-៤២៩០
<b>សំណុំឯកសាររបស់សិស្សានុសិស្ស៖</b> រក្សា និង រៀបចំសំណើសម្រាប់សំណុំឯកសាររបស់ សិស្ស(ប្រឹក្សាបច្ចេកទេស ការបញ្ជាក់អះអាង ដីកា សំណុំឯកសារសិស្សពិការ ។ល។)	២១៥-៤០០-៤៧៨០
<b>ការបម្រើពិសេស៖</b> ផ្តល់ការអប់រំពិសេស ជំនួយពិសេស និងការបម្រើផ្នែកសុខភាពរបស់ សិស្ស	២១៥-៤០០-៤១៧០
<b>សន្តិសុខរបស់សាលា៖</b> ចូលរួមជាមួយ រដ្ឋបាលសាលា ប៉ូលីស សិស្សានុសិស្ស មាតាបិតា និងសមាជិកសហគមន៍ ដើម្បីបង្កើនសុវត្ថិភាពរបស់សិស្ស នៅក្នុង និងនៅក្បែរ វិទ្យាសាលា	២១៥-៤០០-៤៧១០
<b>យានជំនិះ៖</b> ផ្តល់យានជំនិះដែលមានសុវត្ថិភាពដល់សិស្សានុសិស្ស នៅក្នុងទីក្រុងហ្សឺតា ដែលហ្សឺ ដែលទៅរៀននៅសាលារដ្ឋ សាលាធាតុ សាលាសាសនា និងសាលាឯកជន	២១៥-៤០០-៤៣៥០
<b>ព័ត៌មានទូទៅ</b>	២១៥-៤០០-៤០០០

**អង្គការ United Way ផ្តល់ប្រាក់ចំនួន ៥០.០០០\$ សម្រាប់ជួយដល់ការផ្លាស់ប្តូរ**

អង្គការ United Way of Greater Philadelphia និង Southern New Jersey (UWGPSNJ) បានផ្តល់ ប្រាក់ចំនួន ៥០.០០០\$ ដល់ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺតាដែលហ្សឺ កាលពីសប្តាហ៍កន្លងទៅនេះ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់សិស្សានុសិស្សមកពីសាលាដែលចិញ្ចឹម ផ្លាស់ប្តូរទៅថ្នាក់រៀនថ្មីរបស់ពួកគេឲ្យ បានស្រួល នៅខែកញ្ញានេះ។

ប្រាក់ជំនួយនេះ គឺជាការរួមសហការរវាង អង្គការ UWGPSNJ និង Public Citizens for Children and Youth (PCCY) នឹងជួយដល់នាយកសាលានៅសាលាប្រហែល៤០ ក្នុងការរៀបចំកម្មវិធីដែល ចំណាយប្រាក់បន្តិចបន្តួច ដើម្បីស្វាគមន៍ និងឲ្យសិស្សានុសិស្ស និងមាតាបិតា ចូលមកសាលាថ្មី។



**ការចុះឈ្មោះសិស្សានុសិស្សនៅចាប់ផ្តើមនៅ ថ្ងៃច័ន្ទ ទី១៩ ខែសីហា**

ការចុះឈ្មោះនឹងបើកនៅសាលាក្នុងតំបន់ នៅថ្ងៃច័ន្ទ ទី១៩ ខែសីហា។ ម៉ោងសម្រាប់ការចុះឈ្មោះមានដូចតទៅ៖

ថ្ងៃច័ន្ទ អង្គារ ព្រហស្បតិ៍ និង សុក្រ៖ ពីម៉ោង ៨ ព្រឹក ដល់ ១ រសៀល  
ថ្ងៃពុធ៖ ពីម៉ោង ១១ ព្រឹក ដល់ ៤ ល្ងាច

មាតាបិតាអាចប្រើ School Finder ដែលមាននៅក្នុងវិបសែរបស់ក្រសួង ដើម្បី សម្រេចការជ្រើសរើស សាលាបឋមសិក្សា អនុវិទ្យាល័យ និងវិទ្យាល័យ ដែល មានសម្រាប់សិស្សានុសិស្សនៅក្នុងតំបន់ដែលពួកគេរស់នៅ៖ [www.philasd.org/schoolfinder](http://www.philasd.org/schoolfinder).

មាតាបិតាដែលត្រូវពិនិត្យមើលបញ្ជីឯកសារដែលត្រូវការសម្រាប់ការចុះឈ្មោះ ដែលមាននៅក្នុងវិបសែនៃការបើកសាលា មុនពេលទៅកាន់សាលាដែលនៅ ក្នុងតំបន់របស់ពួកគេ ដើម្បីបំពេញការចុះឈ្មោះចូលរៀន៖ [www.philasd.org/schoolopening](http://www.philasd.org/schoolopening).